

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 61/15

Verbale n. XVII

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n. 5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 27 aprile 2015 alle ore 17,00 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 186, oltre al Presidente Rocco FLORIO, i Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE  
BARILLARO RAFFAELE  
FRANCESE MARIA TERESA  
IPPOLITO ANTONINO  
MASERA ALBERTO  
PETRARULO GABRIELE  
TETRO GREGORIO  
ZUPPARDO GAETANO

ALU' ORAZIO  
CARBOTTA DOMENICO  
FRAU NEVA  
LA VAILLE LUCA  
MIRTO BENITO  
PIUMATTI AMALIA  
TRIMANI ANTONIO

ANDOLFATTO LIDIA  
CIAVARRA ANTONIO  
IARIA ANTONINO  
LEOTTA FABRIZIO  
NOCCETTI GIANLUCA  
POLICARO PAOLO  
VALLONE PECORARO FILIPPO

In totale con il Presidente n. 23 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: Battaglia Giuseppe e Tassone Fabio

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio Florio

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 4) C.5 ART. 42 COMMA 2 - CONCESSIONE GRATUITA ALL'ASSOCIAZIONE IL CAMPETTO PER LA GESTIONE DI UNO SPAZIO AGGREGATIVO CULTURALE IN VIA PONDERANO 20. APPROVAZIONE

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - B.GO VITTORI

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.5 ART. 42 COMMA 2 - CONCESSIONE GRATUITA ALL'ASSOCIAZIONE IL CAMPETTO PER LA GESTIONE DI UNO SPAZIO AGGREGATIVO CULTURALE IN VIA PONDERANO 20. APPROVAZIONE

Il Presidente Rocco FLORIO, di concerto con il Coordinatore V Commissione Antonio CIAVARRA riferisce:

L'Associazione Sportiva Dilettantistica Il Campetto, presente e attiva dal 2009 presso i locali circoscrizionali di Via Ponderano 20, persegue finalità di cooperazione sociale, di volontariato, di animazione culturale, ricreativa e sportiva, svolgendo un ruolo di fondamentale importanza nell'ambito dell'aggregazione e della socializzazione giovanile nel quartiere.

L'Associazione ha instaurato un legame particolarmente solido con i giovani del territorio ed ha maturato nel tempo la necessaria esperienza e capacità nella realizzazione di attività sportive, ludiche e ricreative diventando un concreto punto di riferimento per i giovani e per le loro famiglie.

Considerata l'importanza delle attività svolte dall'Associazione sul territorio, ritenuto che le iniziative sono rivolte alle persone più fragili e a rischio di isolamento sociale, la Circoscrizione ritiene opportuno accogliere favorevolmente il progetto presentato dall'Associazione Il Campetto con sede in Via Terni 19, 10149 Torino C.F. 97712650015 per la realizzazione delle attività di seguito specificate che si svolgeranno prioritariamente dal lunedì al venerdì dalle ore 16.00 alle 19.00:

-attività di doposcuola rivolto alle scuole elementari limitrofe, e ripetizioni per gli studenti delle medie e superiori;

-attività di scuola calcio a 5 per ragazzi dai 6 ai 16 anni per educare i ragazzi allo spirito di competizione nel rispetto degli avversari, per favorire le relazioni e l'inclusione oltre che all'insegna del sano divertimento.

Tale attività si svolge negli spazi verdi adiacenti ai locali di via Ponderano che sono stati dotati di una struttura adibita a spogliatoio e doccia, intitolata alla memoria di Giuseppe Demasi, giovane deceduto nel tragico incendio delle Acciaierie Thyssen Krupp, nato e cresciuto nel quartiere;

-attività estive per bambini e ragazzi nei mesi estivi, con iniziative ricreative, ludiche e laboratoriali.

I giovani frequentanti il centro saranno seguiti da educatori e formatori altamente qualificati.

L'Associazione si pone l'obiettivo di presenziare il territorio e di collaborare a creare una rete fra le altre realtà che svolgono analoghe attività sul nostro territorio, al fine di offrire le più ampie possibilità di socializzazione e aggregazione rivolte al mondo giovanile.

Le attività proposte hanno finalità di particolare interesse circoscrizionale, rientranti tra quanto previsto dall'art. 5 del "Regolamento per la concessione locali comunali da parte delle Circoscrizioni" n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28/1/1991 (n. mecc. 9007590/08) e smi (n. mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e n. mecc. 200700545/094 del 19/3/2007).

Per quanto sopra descritto la concessione viene data a titolo gratuito, in quanto l'attività rientra nei casi di cui al punto B2 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2,4, e 5 della lettera A), del citato Regolamento e successive modificazioni, a cui si rimanda per l'applicazione del "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione", approvato con deliberazione n. mecc. 2011 01244/088 del 21/03/2011.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Costituzione, il quale prevede che i Comuni favoriscano l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale:

La presente concessione, pertanto, si colloca nell'ambito di quelle azioni tendenti a favorire le Associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale e per il rafforzamento delle attività a favore delle persone residenti in zone disagiate del territorio, per stimolare la crescita culturale e le occasioni di scambio ed aggregative e prevenire il disagio e la solitudine .

Si ribadisce non sussistere, ai sensi dell'art. 6 comma 9 della legge 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, in particolare la prevenzione del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Ai sensi dell'art. 4 del Regolamento n. 186, l'Associazione, così come si evince dall'atto costitutivo, non attua finalità lucrative.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui al Servizio Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto, come da notifica del 24 marzo 2015.

Utenza idrica n. contatore 155277 cod. utenza 0010036635

Riscaldamento sede tecnica CE -0697-A-ITC01 Contatore 86096958 P.D.R. 09951203107469

Elettricità POD IT020E00518335 – Mat. 2996 –Cod. Ut. 1050060627 – Cod Presa 101241366 contratto n. 21061609

La concessione avrà durata annuale con decorrenza subordinata al relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione da parte dell'Associazione del relativo disciplinare di concessione.

Il progetto di cui trattasi è stato presentato e discusso nella I e V Commissione di Lavoro Permanente del 3 febbraio 2015.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13/5/96 e n. mecc. 9604113/49 del 27/6/96, e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002, il quale tra l'altro all'art. 42, comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

Visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/00;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto T.U. sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE:

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, la concessione a titolo gratuito dei locali siti in Via Ponderano 20 all'Associazione Sportiva Dilettantistica Il Campetto con sede in Via Terni 19, 10149 Torino C.F. 97712650015, nella persona del legale rappresentante Donato Villani;

La predetta concessione è rilasciata, ai sensi e nel rispetto del "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28/1/1991 (n. mecc. 9007590/08) e smi (n. mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e n. mecc. 200700545/094 del 19/3/2007), per attività rientrante nei casi di "progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di Gruppi, Enti, Associazioni", nel rispetto dell'art. 5 punto B n. 2, fatti salvi i punti 1,2,4,5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda l'applicazione del "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione" approvato con deliberazione n. mecc. 2011 01244/088 del 21/03/2011.

2) La concessione avrà durata annuale con decorrenza subordinata al relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione da parte dell'Associazione del relativo disciplinare di concessione.

- 3) di dare atto l'Associazione ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'articolo 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega alla presente deliberazione;
- 4) il presente provvedimento non rientra per natura o contenuti alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Direttore;

- 5) di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
- 6) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del T.U. degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267/2000.

### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(Al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri Iaria-Nocchetti-Policaro-Trimani-Vallone Pecoraro e Zuppardo)

accertato e proclamato il seguente esito

PRESENTI .....	17
ASTENUTI .....	1 (Leotta)
VOTANTI .....	16
VOTI FAVOREVOLI .....	15
VOTI CONTRARI .....	1

A maggioranza

### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, la concessione a titolo gratuito dei locali siti in Via Ponderano 20 all'Associazione Sportiva Dilettantistica Il Campetto con sede in Via Terni 19, 10149 Torino C.F. 97712650015, nella persona del legale rappresentante Donato Villani;  
La predetta concessione è rilasciata, ai sensi e nel rispetto del "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28/1/1991 (n. mecc. 9007590/08) e smi (n. mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e n. mecc. 200700545/094 del 19/3/2007), per attività rientrante nei casi di "progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di Gruppi, Enti, Associazioni", nel rispetto dell'art. 5 punto B n. 2, fatti salvi i punti 1,2,4,5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda l'applicazione del "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione" approvato con deliberazione n. mecc. 2011 01244/088 del 21/03/2011.
2. La concessione avrà durata annuale con decorrenza subordinata al relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione da parte dell'Associazione del relativo disciplinare di concessione.
3. di dare atto l'Associazione ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'articolo 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega alla presente deliberazione;
4. il presente provvedimento non rientra per natura o contenuti alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Direttore;

5. di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità

### DELIBERA

di dichiarare attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. dell'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.